

1940



裂教原委問答

NAZARETH. 1900.

香港主教和准

李若望席儒氏述

遼東主教紀准

天主降生壹千九百年

香港納匝肋靜院活版

裂教原委問答

問天主教同耶穌教有什麼分別。答大有分別。天主教是正教。耶穌教是裂教。

問耶穌教怎麼是裂教呢。答因人立的。不守耶穌的教訓。背棄正教。因此就是裂教。

問耶穌教是誰立的。答是路得瑪丁。

問路得瑪丁是什麼人。答是日爾曼人。父母俱是天主教人。他自幼崇奉天主。念天主教書。壯年矢志修道。發三大願。

一是守童

貞願。一發此願。終身不能娶妻。就返願娶妻。亦不算真正婚配。仍是行姦。二是神貧願。一發此願。錢財衣服等物。不准私自作主。必待長上有命。纔

可動用。三是聽命願。一發此願。不拘大小事情。不許私作主意。凡有事情。都得請命長上。上命一下。不論大小事情。立得遵命行事。入修道會。必得發這三願。犯這大願的罪。是下地獄的大罪。

入修道會。起初熱心守規。聖爲鐸德。真是個道學修士。後經背命返願。纔放肆無度了。

問他因什麼背命返願呢。答因不用心尅治肉情。難守童貞大願。驟然返願。怕人恥笑。他纔講了些新奇異說。俱反天主教的道理。反請教皇俯准。教皇派欽差細查他講的事情。全不合乎正理。因此下了旨意。將他連他講的異端。一時都棄絕了。

問路得受了棄絕。以後怎麼樣。答他一受棄絕。心中的隱傲。一

時全發露了。把教皇的旨意。在大街燒了。還說教皇也應燒死街上。他入會發的大願也。半點不顧了。逕自出會。無所不爲。未幾與一修道女。私通苟合。後又裝作成婚。按修道女會規。終身不能出嫁。犯願是大罪。故曰裝作成婚。爲遮掩鄉人的耳目。到底有目有心的。人莫不知其底裡。

問他這樣傷風敗俗。國律也不拘禁他麼。答按國法。背棄正教。例應燒死。路得一受教皇棄絕。就畏刑遠遁了。日爾曼皇上又下旨意。著將路得所寫的書。在大街盡行燒燬。

問路得已後。究竟怎麼樣。答他一背了正教。心就無所主張了。到處佈散異端。訛謾君長。時與魔鬼會晤。他半世的事情。全

是魔鬼作主。所以他的事情。寔是不堪言狀。有一天合他黨中朋友吃席。飲食無度。竟醉飽席上。不能轉移。別人把他擡到床上。夜間不知怎的竟死了。

問路得瑪丁立這裂教。怎麼流入英國去了。答當路得裂教的時候。英國國王。恩利格第八位。禁止路得的異端。不准傳入英國。爲闢路得的異端。他還寫一本書。因此教皇獎賞他一個。信德干城的名目。後經因爲冷淡。也就順流而下了。

問他因甚麼背了正教呢。答陪侍國后。有一世家女子。名叫亞納。他素與此女。溺愛往來。日久天長。他就有意廢棄正宮。居心要收亞納。因此他就捏了多少情形。爲証他先娶的正宮。

不成婚配。奏請教皇。俯准休棄。另擇新配。

問他奏請的情形。教皇准了沒有。答教皇細查他奏的情形。俱是捏造的。所以沒准。

問教皇沒准。他聽沒聽命。答沒有。究竟把正宮趕出。把亞納收入宮內了。

問他這一辦。教皇怎樣發落了他。答因收她娶妾。大犯教規。天子庶人。同守一律。教皇見他這般行事。立時將他棄絕了。

問他受了教皇的棄絕。回頭沒有。答沒有。後因亞納色衰。把亞納斬決了。又另收一女。除正宮以外。先後共收五個女人。這五個女人。有被殺的。有被逐的。



問臣民見他如此。也沒人諫証麼。答有直言諫証的。他全用酷刑處死了。就是素日他最敬重的太師主教若望。連他最欽服的首相多默。因不隨他背教。也教他用匪刑殺害了。

問他臨死回頭沒有。答臨危良心大亂。有意回頭。到底他想他的罪。又重又醜。難得天主寬免。就失了望。說道。我背了正教。喪了靈魂。失了百姓。剛纔說完。立時駕崩。

問誰接他位。答其子哀都爾。在位六年。行事合他父王一樣。已後他姐姐瑪利亞接位。

問瑪利亞怎樣。答瑪利亞是正宮生的。重新整頓天主正教。將父弟兩王的虐政。全都改掉。領本國臣民。痛悔背教之罪。聽

教皇的命。奈國祚不長。在位僅五年。即行辭世。後有他妹子  
衣撒伯爾。接位理政。

問 衣撒伯爾。怎麼樣。答 衣撒伯爾。怕不得王位。在他姐姐瑪利  
亞跟前。裝奉天主教。立下誓願。接位必照他姐姐的意思。整  
理天主教。

問 他接位後。整理沒有。答 他不但沒整理。背教比他父王恩利  
格還甚。他生平的品行。暴虐非常。肆行無度。至於他恣情縱  
慾的事。也就不堪傳聞了。

問 他怎樣死的。答 他病重時候。夢見自己躺在火裡。忙即挪到  
地下。自此憂慮而死。

問路得恩利格。衣撒伯爾。是那時人氏。他三人生平事情。俱各都實麼。答路得生於一千四百八十三年。死於一千五百四十六年。恩利格於一千五百有九年登王位。死於一千五百四十七年。衣撒伯爾於一千五百五十七年接得王位。他三人的生平事情。是從西洋史記上錄下來的。俱是實事。路得恩利格俱因好色起見。謬解新舊兩約。另立一教。所以稱爲裂教。西國人人皆知。迨流入中國。取名耶穌教。本是誤稱。中國人不明教理。也就一唱百合。指鹿爲馬了。

問據說天主教。以新舊兩約爲根。耶穌教。也以新舊兩約爲根。怎麼天主教就是正教。耶穌教就是裂教呢。答既以兩約爲

根。應守兩約申明的規矩。耶穌教不守兩約的規矩。遠離根本。所以是裂教。

問 耶穌教。怎麼不守兩約的規矩。答 路加十章十六節。耶穌對門徒說。凡聽從你們的。就是聽從我。違背你們的。就是違背我。違背我的。就是違背差遣我來的父。耶穌教以路得爲首。不聽教皇的命。這就是大背耶穌的遺訓。

問 教皇也是人。也能有錯。怎麼獨獨的就得聽他的命。答 據此一說。耶穌也是人。約翰首章十四節說。道成了人身。不過人與人不同耳。瑪太十六章十八節。耶穌向彼得說。我又告訴你。你是彼得。彼得就是磐石我要立我的教會。在這磐石上。陰間的

權柄不能勝他。我並且將天國的鑰匙。賜給你。凡你在地上所捆绑的。在天上也要捆绑。在地上所釋放的。在天上也要釋放。約翰二十一章。五十六十七等節。耶穌三次問彼得說。你比這些人更愛我麼。彼得說。主。是的。你知道我愛你了。耶穌頭次說。你牧養我的羊。後兩次說。你牧養我的羊。路加二十二章。三十一三十二等節說。又說。西門。西門。撒但要簸你們。像簸麥子一般。但我已經爲你祈禱。叫你的信心不變。你歸正以後。要堅固你的弟兄。從此看來。耶穌將聖教會立在彼得以上。許下陰間永遠不能勝他。天國的鑰匙。牧羊的權柄。獨獨交與彼得。門徒十餘人。單爲彼得祈禱。叫他信

心不變。叫他堅固弟兄。這不是明明的。把總管聖教會的權柄。全交派彼得一人了麼。千百年的聖賢。俱以教皇爲教宗。俱聽教皇命令。獨路得自作聰明。不服教皇指示。不亦大乖正理。貽笑無窮了麼。

問 按瑪太十八章十八節。綑綁釋放的權。十二門徒都有。你天主教。怎麼說耶穌把權。全交派彼得呢。答 綑綁釋放的權。十二門徒固然都有。到底聖教會耶穌立在彼得一人身上。天國的鑰匙。牧羊的權柄。堅固弟兄的本分。別的門徒全都沒有。耶穌只交派彼得一人。所以彼得總理聖教會。凡接彼得位的教皇。與彼得的權柄是一樣的。

問從彼得到如今。教化皇總沒斷麼。答總沒斷。耶穌許下聖教會。直至世末不能斷絕。瑪太二十八章二十節說。我就常在你們中間。直到世界的末日。又約翰十四章十六節說。我要求父。父就要另賜你們一位訓慰師。叫他永遠同你們住在一處。教皇若要斷了。聖教會的根基就壞了。耶穌許的話。就落了空了。閣下處處爲裂教奪理。莫非你老兄也信奉裂教麼。答我兄弟信道已十餘年。你老先生纔說教友都得聽教皇的命。俱屬本諸新約。固然不差。敢問你天主教中。爲何又有主教。答帝王治國。必須有文武朝臣。邊疆大吏。教皇治理天下萬國。若沒主教。何能盡理教中事務。且主教之職也是

聖教會原有的。(使徒行傳)二十章二十八節說。聖神立你們作全羣的主教。全羣指衆教友你們就當爲自己謹慎。也當爲這全羣謹慎。從此看來。主教也是按着新約應分有的。

問 有主教也屬可行。爲何又有神父。耶穌且稱門徒爲弟兄。且也說。不可稱在地上的。人爲父。神父之稱。不是妄自尊大麼。

答 神父管教友靈魂。靈魂係屬神體。所以稱爲神父。就如地方官。管一州一縣。稱爲一州一縣的父母。格林多前書。四章十四節。十五節說。乃是警戒你們。如同我所愛的兒女。因爲我遵奉基督耶穌。用福音生了你們。又提摩太前書。一章二節說。寫信給因信主。作我的真兒子的提摩太。據此呼教友



爲兒女。教友必得稱之曰神父。是神父之稱。又是新約上有的。你裂教的牧師。就合教友平稱麼。若牧與羊同類。師合徒相等。也就無父無君。是禽獸了。若謬執一詞。固執不通。則四海之內。皆兄弟也。你裂教中人。也曾稱祖爲兄。稱父爲弟麼。問好言訓慰。自能服人。苦口傷人。何益之有。我裂教雖係不對。且也有守道之處。就如牧師長老等。均係謙和。出入莫過一車。隨侍不過一人。據愚見看來。甚恰耶穌謙下之心。你天主教中。教皇就是接見人王地主。尚且高擡身價。就是主教神父。出入非車即馬。前後從侍多人。請問此舉。是按那節聖經行的。答聖教會自始至終。表義耶穌。耶穌平生尊榮羞辱。欺

凌打罵俱都受過。聖教會也是如此。起初教皇、主教、神父、教友常受風波。是與耶穌誕生後避惡王希律逃往埃及的事相符。見瑪太二章十節三十四等節。後此聖教太平。是與耶穌回拏撒勒地方居住的事情相符。見瑪太二章二節十節至三章。再後聖教廣揚。西洋國主臣民咸爲欽敬。是與耶穌出外傳道。受國中君臣黎庶尊重事情相符。分見約翰四章四十六節及瑪太八章二節路加七章二節。瑪可十一章七節說。他們牽了驢駒到耶穌這裏來。將自己的衣服搭在上面。耶穌就騎上了。有許多人將自己的衣服鋪在道路上。也有人砍下樹枝來。鋪在道路上。前前後後的人。都大聲說和撒那即救之意。奉主的名來的。是應當稱頌的。我祖大貝的國奉主的

名而來。是應當稱頌的。在至上之處。當稱和撒那。當日迎接慶賀耶穌。甚至有通城的人。竟將自己的衣服。鋪在道上。耶穌不以爲泰。安然順受。天主教主教。神父。跋山涉水。風吹雨淋。所受辛苦。不堪言狀。即偶爾一時。或有車馬人夫。也與耶穌進城事情相符。也是按着聖經行的。請問你裂教牧師長老。每逢動身。必要携家帶眷。是按那節約章行的。答携家帶眷。雖係不按新約。到底逼人守貞。未免強人所難。請示守貞之命。出自何章。答瑪太十九章十二節說。有爲天國自己不娶的。這話誰能聽。誰就可以聽。這是耶穌有守貞之話。沒有守貞之命。哥林多前書七章二十五節說。論道守童身的。我

沒有奉主的命令。又二十七節說。你沒有妻子。就不要想娶。又三十二節說。未娶親的。是爲主的事。聖慮。想怎樣叫主喜歡。這是使徒保羅。申明守貞的益處。天主教從沒有守貞的命。傳教的主教神父。日日作祭。必須身形清潔。所以能守貞的。纔能得這個本分。凡願守貞的。自幼念書十餘年。長上看着他實能從心守貞。纔能准他領受神父的本分。決沒有命人守貞之理。逼人守貞。強人所難。是你裂教祖師。路得瑪丁。恩利格等藉口之詞。

問 天主教。也有反背聖經的事。就如供奉偶像。是何規矩呢。答 天主教供像。亦自有說。(出埃及記)二十章四節。天主說。你不

可爲自己製作甚麼偶像。甚麼形像。彷彿上天下地地底下  
水中的萬物。這是告訴人。不許供奉受造的形像。並沒說不  
許供奉天主的像。申命記十章八節說。那時主將利未支派  
選擇出來派他們擡主的約櫃。又約書亞記七章六節說。約  
書亞撕開衣服。和以色列長老頭蒙灰塵。在主的法櫃前俯  
伏在地。直到晚上。法櫃不是天主。是裝天主十誡的櫃。天主  
尙親派利未一支。特擡此櫃。臣民俱各伏地尊敬。畫像供奉。  
本合乎聖經。又何不可。且供像並非以像爲主。是使人見像  
發情。感念不忘。

問恭敬天主的像。合乎聖經。恭敬瑪利亞門徒等像。是何道理

呢。答恭敬瑪利亞。因爲瑪利亞是天主降生的母親。如同恭敬皇上也必恭敬皇太后。敬門徒等。因是天主寵愛的人。如同敬帝王也必敬大臣。恭敬天主。是認天主爲萬物的眞主。掌賞善罰惡的大權。恭敬聖母。是求聖母爲我們轉求天主。至於恭敬門徒聖人等。也是託爲轉求天主而已。這本是平常人情大道理。又有什麼難明之處。

問 瑪利亞既然生子。何又稱爲童貞。且耶穌又有兄弟。請明以教我。藉開茅塞。答可惜你裂教的工夫。新舊兩約朝夕不離手。似此顯明之事。尙且不知。聖母生耶穌。不是由人道生的。聖經說的明白。瑪太一章二十節說。他有身孕。是因受了聖

神的感動。又二十三節引先知的預言。童女將要懷孕生子。人將稱他的名。爲以瑪內利。又路加一章。二十六至三十九節。說的明明白白。若說聖母因生耶穌就不是童貞。豈不是大凌辱耶穌麼。至於耶穌別的弟兄。都是耶穌族中姨表兄弟。若拿這事來誣辱耶穌的生母。真是忤逆極了。天主教沒註解的聖經。不許教友隨便看。有註解的聖經。識字人家。大概都有。因爲聖經的道理。都是天主默啟的。內中的比喻。甚是奧妙。怕教友看錯了本意。妄行講解。故不准隨意自看。裂教便說。天主教神父。不讓教友念聖經。怕教友一明白聖經。神父就得閑起來了。羅馬書十一章三十三節說。天主的聰

明智慧。真是深奧無窮。他的法度。不可推測。他的蹤跡。難以尋覓。彼得後書三章十六節說。保羅書信中有難明之處。那無學問不堅固的人。謬為講解。也謬解別的經。自取沉淪。你們既知道這個。就當謹慎。怕被惡人的錯謬迷惑。失去你們堅固的心。裂教不遵彼得教訓。新舊約。誰願看就看。誰願講就講。以至以訛傳訛。傳些新奇異說。惹人恥笑。

問 天主教七件聖事。是那七件。答 就是聖洗。堅振。即指領受聖神。告解。聖體。終傅。神品。婚配。

問 聖洗婚配。新約上有其餘別件。怎未見過呢。答（使徒傳）八章十七節說。使徒按手在他們頭上。他們就受了聖神。這是使



徒行堅振。教友領堅振。瑪太十八章十八節說。凡你們在地上所捆綁的。在天上也要捆綁。在地上所釋放的。在天上也要釋放。約翰二十章二十三節說。你們赦誰的罪。誰的罪就赦了。你們定誰的罪。誰的罪就定了。這是耶穌立告解的聖事。給門徒赦罪的權柄。瑪太二十六章二十六節說。又拿起餅來。祝謝了。擘開。遞給門徒說。你們拏這個吃。這是我的身體。又拿起杯來祝謝了。遞給門徒說。你們都嗑這個。這是我的血。這是耶穌立聖體。門徒領聖體。路加二十二章十九節末句說。你們應當這樣作。爲記念我。這是耶穌給門徒作祭成聖體的權柄。哥林多前書十一章二十七八等節說。凡有

不合理吃這餅。嗑這杯的。就有辜負主身主血的罪了。應當自己省察。然後吃這餅。嗑這杯。有不合理吃嗑的。便是吃嗑自己的罪。因爲不分辨是主的身體。這是門徒告訴教友。預備妥當領聖體。(雅各書)第五章。十四節說。你們中間有人患病。就當請教會的神父。他們可以奉主的名。給他抹油。爲他祈禱。這是門徒奉主命。囑咐教友領終傅的聖事。約翰二十章二十一節說。我父差我。我也這樣差你們。向衆人吹一口氣。說。你們受聖神。這是耶穌立神品聖事。差遣門徒傳教。從彼得傳到如今。一千九百多年。古新聖經。一字沒改。全全遵行。裂教偏說。天主教道理。不合聖經。所行聖事。俱是人理。從

耶穌升天後。講解聖經的聖賢鴻儒。多的上千上萬。從沒講出兩樣道理來。常是一樣。分毫不差。獨三百多年前。出來路得。這麼一黨驕奢淫逸的人。自己另講謬理。說前一千五百多年的聖賢博士。全都不對。豈不是自取羞辱。遺臭千秋了麼。就如我中國的經書。自孔子到如今。二千五百多年。歷代明人達士。統是一樣講解。若你我兄弟。硬說前賢講的不對。我們另爲註註。人不說我們瘋狂。必說我們呆傻。路得所爲。就是如此。所以奉勸兄臺。細查聖經。及早回頭。得救靈魂。是誠弟之厚望也。

彼得即伯多祿宗徒

西門 伯多祿之別名

保羅即保祿宗徒

約翰即若望宗徒聖史

瑪太即瑪竇宗徒聖史

馬可即瑪爾谷聖史

路加即路加聖史

列未 古輔祭司

大貝即達味聖王

以色列即依臘爾 如達民

使徒傳即宗徒行實錄

(申命記)

(約書亞記) 俱古經書名

(出埃及記)

(提摩太)

新經書名保祿致書之人

(哥林多)

雅各書 即 雅各伯宗徒之書信



MAISON MERE DES SOEURS  
MISSIONNAIRES DE L'IMMACULEE-CONCEPTION  
2000, CHEMIN CAPTE-CATHERINE  
STY-LES-NECES MONTREAL, P. Q., CANADA

